



خطبه جمعة

قلهارا عالم وسقادا بنچان

سيري 41/2020

11 ربيع الأخير 1442 هـ

برسامان

27 نوفمبر 2020م

دكلواركن اوليه

جابتن حال احوال اكام ترشكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**. Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali rukun, ayat Al-Quran dan helaian muka surat yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الْحُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْكَرِيمِ الْمَنَّانِ، الرَّحِيمِ الرَّحْمَنِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الدَّيَّانُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ نَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، أَرْشَدَ الْأُمَّةَ إِلَى طَرِيقِ السَّعَادَةِ وَدُخُولِ الْجَنَانِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ مَا تَعَاقَبَتِ الدُّهُورُ وَالْأَزْمَانُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَاجْتَهِدُوا بِالْأَعْمَالِ الَّتِي تُثَقِّلُ الْمِيزَانَ.

مَعَاشَرَ الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

سام- سامله كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى، دغن برسوغكوه-
سوغكوه ملقساناكن سكاللا قرينتهن دان منجاءوهي سكاللا لارغنث.
موده- مودهن، كيت سنتياس برادا دالم رحمة سرتا قرليندوغن الله
سبحانه وتعالى ددنيا ماهو قون داخيرة. تاجوق خطبه هاري اين اياله:

“قلهارا عالم وسقادا بنچان”

ساودارا مسلمين يغ درحمي الله،

عالم سكيتز اداله انوكره الله سبحانه وتعالى يغ امت برنيلاي كقد
كسجهتران دان كمعمورن كهيدوقن. بومي يغ لواس دجاديكن تمقت
تيعكل مائسي، كونوغ- كانغ سباكاي قاسق بومي، تومبوه- تومبوهن

سباکاي سومبر ماکنن دان اوبتن کڤد کهیدوڤن سرتا هوڤن سباکاي سومبر رزقي. دمکين جوک دغن قلباکاي جنيس حيوان سام اد ددارتن اتاو دلاؤتن يڭ دجادیکن اونتوق کموداهن هيڊوڤ مائسي. سمو اين دجادیکن اوليه الله سبحانه وتعالی سوڤاي مائسي برتڭوڭوڭجواب کاتسن. ڦرکارا اين دجلسکن منروسي فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الجاثية، ايات 13:

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٣﴾

برمقصود: “دان دي ممودهکن اونتوق (فایده دان ککونان) کامو، سکالا يڭ اد دلاغيت دان يڭ اد دبومي، (سباکاي رحمة ڦمبرين) درڦدن، سسوعکوهن سموا ايت مغاندوڭي تندا-تندا (يڭ ممبوقتیکن کمورهن دان ککواسائش) باکي قوم يڭ مميکيرکنش دغن تليتي“.

سیدغ جمعة یغ دکاسیهي سکالین،

میمغ بنر، برداسرکن قمرهاتین عقلی دان دلیل نقلی، فینومینا عالم
سقرتی هوجن لبت، کماراو، ریوت قتیر، طوفن، تسونامی دان
سباکاین اداله سبهاکین درقد سنّة الله دان قروسیس کیتزن عالم. نامون
تیدقکه کیت سدر، طبیعة بوروق کیت یغ تیدق دبندوغ سقرتی
مبواغ سمقه مرات-رات، ممبواغ سیسا بواغن ترماسوق باهن کیمیا
سچارا تروس کسوغای دان لائوت، ملقسکن اسف کیلغ تنفا تاقیسن،
منچروبوه هوتن سچارا برللواسا، منجالنکن اکتیویتی قмбаغونن سچارا
تیدق ترکاول، ملاکوکن قмбаکرن سچارا تربوک دان قلباکای اکتیویتی
سأومقامان، توروت ممبری کسن بسر ترهادف عالم سکلیلیغ.

عقیبتن، برلاکوله قنیغکتن سوهو بومی، فنچماران ایر دان اودارا،
بنجیر، تانه رونتوه، کقوفوسن فلورا دان فاونا، سرتا قروبهن چواچ یغ
تیدق منتو یغ قستین منججسکن کهیدوئن مائسی. حقیقتن، قلباکای
بنچان دان کروسقن عالم سکیتز یغ برلاکو دسلوروه دنیا اداله
دسبکن اولیه کراکوسن نفسو-نفسو مائسی.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الروم، ايات 41:

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ

بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

برمقصود: ”تله تيمبول برباکاي کروسقن دان بلاء بنچان ددارت دان دلاؤت دغن سبب اف یغ تله دلاکوکن اولیه تاغن-تاغن مائسی، (تیمبولن یغ دمکین) کران الله هندق مراساکن مریک سبهاکین دری بالسن قربواتن-قربواتن بوروق یغ مریک تله لاکوکن، سوفای مریک کمبالی (انصاف دان برتوبه)“ .

جوسترو، دغن سدیکیٹ چوبائن دان اوجین درقد الله سبحانه وتعالی یغ تله منیمقا کیت، تیاد السن لاکي اونتوق کیت تیدق معوبه سیکف کقد لبیه برتغکوغجواب دالم منجاک کلستارین عالم سکیتز.

مسلمین یغ دبر کتی الله سکالین،

نکری کیت سینونیم دالم معهادی سیتواسی بنچان بنجیر یغ برلاکو قد ستیاف کالی موسیم تغکووجه. میدری کادائن این، مک کسدرن تنتغ قرانن دان تغکوغجواب سموا فیهق دالم مغوروس دان مغورغکن بنچان تاهونن این مستی دفرتیغکتکن، سام اد سواستا، بادن بوکن کراجائن

دان مشارکت. اوسها کراچان نڪري ترڻڪانو ملاوئي مجلس
ڦوروسن تامن نڪري ترڻڪانو تله مڻمبيل لڻڪه مڻشيتهارڪن تامن
نڪري لاويت چنانا دڪپير (Taman Negeri Lawit Cenana) دان تامن
نڪري ستيو ويتلند (Taman Negeri Setiu Wetland) سباڪاي کاوسن
تادهن اير. اي ڦنتڻ باڪي مپومبڻ ڪڦد ڦورون ريسڪو ڪسن بنجير
دترڻڪانو، سلاين مروڦاڪن کاوسن اوتام باڪي ڦمليهاران ڦلباڪاي
فلورا دان فاونا ترماسوقله سڦيسيس-سڦيسيس تراچم.

سيدڻ ڄمعه سڪالين،

مشارڪت مروڦاڪن كومڦولن ڦرتام يڻ اڪن برهادڦن دڻن مصيبه
بنچان عالم. جوسٽرو، ڦنراقن ترهادڦ ڪسدرن بنچان دڪالڻ
مشارڪت اداله امت ڦنتيڻ باڪي مڻورڻڪن ايمڦڪ سسواتو بنچان. ڦد
ماس يڻ سام، ستياڦ اغڪوتا مشارڪت ڦرلو مليتڪن ديري سچارا
اڪتيف دالم ڦوروسن بنچان اين سام اد سبلوم، سماس دان سلقس اي
برلاڪو. باڪي ممستيڪن ڪسلامتن ڪيت ترجمين مڪ لڻڪه-لڻڪه
برايڪوت ڦرلو دامبيل:

ڦرتام: مڻل ڦستي ريسڪو-ريسڪو بنچان يڻ وجود دلوكاسي
ڦنمڦتن.

كدوا: مغل فستي تمثت سلامت اتاو فوست قميندهن اونتوق
برليندوغ سكيران برلاكو بنچان.

كتيك: ممستيكن كادان فرسكيتزن تمثت كديامان سنتياس برسيه دان
ترقليهارا تراوتما قد كاوسن-كاوسن رنده يغ دخواطيري بوليه منجادي
فونچا بنجير.

كامفت: مغل فستي جيرن تتغك يغ اكن مغهادي كسوكرن برفينده
جك برلاكو بنچان عالم تراوتما اورغ كلاين اوفاي (OKU)، ورك
توا، وانيتا حاميل دان كانق-كانق.

كليم: ميمقن نومبور تالين كچمسن سوفاي فيهق-فيهق بركائتن
داقت دهبوغهي اونتوق مميريكن بنتوان سكر كقد مغسا-مغسا بنچان.

سيدغ حاضيرين يغ دكاسيهي الله سكالين،

دسمقيغ تيندقن دان اوسها-اوسها سقرتي يغ دپاتاكن، امت فنتيغ كيت
مرافع دعاء موهون فرليندوعن الله درقد بلا بنچان سباكايما دعاء يغ
داجر رسول الله صلى الله عليه وسلم :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَدَمِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ التَّرْدِي،

وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْغَرَقِ وَالْحَرَقِ وَالْهَرَمِ... (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

برمقصود: ”يا الله، سسوغكوهن اكو برليندوغ كقدمو درقد كهنجورن،
دان اكو برليندوغ كقدمو درقد كيناسائ. اكو جوك برليندوغ كقدمو
درقد تغكلم لمس، تربكر دان منجادي پاپوق (كران توا)“

موده-مودهن الله سبحانه وتعالى مغورنياكن كسلامتن دان كسجهتران كقد
كهيدوقن كيت كران كيت منشكوري نعمتن دغن ممليهارا عالم سكيتر.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْخَلْقَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ
دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ

رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ وَتُوبُوا إِلَيْهِ، إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُورُ التَّوَّابُ.

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَمَى عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ نَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَعَاكُمْ اللَّهُ،

سام-سامله كيت تيغكتكن كتقوان دان كطاعتن كقد الله، لبيه-لبيه لاكي دالم تيمقوه يغ منجابر اين. جائوهيله دوسا معصية يغ بوليه معونداغ كموركان الله، موده-مودهن كيت بروليه كامقونن.

ساودارا-ساودارا يغ ساي حرمتي سكالين،

ماريله كيت منروسكن فرجواغن ممرغي وابق قندميق قووويد-19 اين، دغن ككال استقامه مغلكن نورما بهارو، سباكايما يغ تله دسارنكن اوليه فيهق كمنترين كصيحتن مليسيا (KKM). كيت سوده ميقسيكن بتاف قارا فتوكس باريسن هادفن سجع درقد اول لاكي، تله

برتوغكوس لوموس ممستيكن كيس جعكيتن قووید-19 منورون.
جوسترو، جاعنله قولاً كیت منسیا-سیاكن سموا اوسها این دغن
سیكف سمیل لیوا.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

ماریله کیت ممقرباقتکن اوچاقن صلوات دان سلام کقد رسول الله ﷺ
سباکایمان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ایات: 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا
نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ
اشْفِ مَرَضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.
اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى
السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرَعَايَاهُ
مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وِلِيَّ الْعَهْدِ تَغَكُو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ
فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.